

## आर्थिक सहायताको सारांश

ओहायो अस्पताल स्याहार आभ्यासन कार्यक्रम (Hospital Care Assurance Program, HCAP). HCAP कार्यक्रममा सहभागीको रूपमा, तपाईं ओहायोको निवासी हुनुहुन्छ र (1) तपाईं हाल सामान्य सहायता वा अपाइग्नता सहायता कार्यक्रमहरूका लागि योग्य प्रापक हुनुहुन्छ वा (2) तपाईंको आय संघीय गरिबी निर्देशिका (Federal Poverty Guidelines, FPG) को 100% मा छ वा सोभन्दा कम छ भने हामी हाम्मो अस्पतालहरूमा निःशुल्क आकस्मिक र चिकित्सकीय रूपमा आवश्यक अन्य सेवाहरू प्रदान गर्दछौं।

किलभल्याण्ड क्लिनिक का सबै सेवास्थल लगायत यसका अस्पताल तथा परिवारिक स्वास्थ्य केन्द्रहरूमा उपलब्ध आर्थिक सहायताको सारांश तल दिइएको छ। यो सारांश आफै वित्तीय सहायता नीतिहरू भएका किलभल्याण्ड क्लिनिक पुनर्वास अस्पतालहरू, चयन किलभल्याण्ड अस्पतालहरू र अष्टाबुला क्षेत्रीय चिकित्सा केन्द्र सुविधाहरूमा लागू हुँदैन।

**आर्थिक सहायता प्रदान गरिन.** यदि तपाईंसँग बीमा छैन र तपाईंको परिवारको आय FPG को चार गुणाभन्दा बढी छैन र तपाईं आफूले स्याहार खोजिरहनुभएको राज्य (ओहायो, फ्लोरिडा वा नेभेदा) को निवासी हुनुहुन्छ भने हामी हाम्मो नियमित शुल्कहरूबाट छुटको रूपमा आकस्मिक र चिकित्सकीय रूपमा आवश्यक अन्य स्याहारका लागि आर्थिक सहायता उपलब्ध गराउँद्दैँ। यदि तपाईं फ्लोरिडाको निवासी हुनुहुन्छ भने तपाईं अनिवार्य रूपमा निम्न क्राउन्टीहरू मध्ये कुनै एकको निवासी हुनैपर्दः ब्रोवार्ड, इन्डियन रिमर, मार्टिन वा सेन्ट लुसी र आकस्मिक सेवाहरू वा चिकित्सकीय रूपमा आवश्यक स्याहार खोजिरहनुभएको हुनैपर्द (साउथइस्ट फ्लोरिडा सेवास्थलहरू ले आकस्मिक स्याहार सेवाहरू मात्र समाविष्ट गर्दछन्)। सबै आवेदकलाई Medicaid कभरेजको लागि परीक्षण गरिनेछ र आर्थिक सहायताका लागि विचार गरिनका लागि Medicaid प्रतिनिधिहरूसँग अनिवार्य रूपमा मिलेर काम गर्नुपर्द। तपाईं हाम्मो नीति अन्तर्गत आर्थिक सहायताको लागि योग्य हुनुहुन्छ भने तपाईंले निम्न आयसम्बन्धी मापदण्डहरू अनुसार निःशुल्क वा छुट गरिएको सहायता प्राप्त गर्नु हुने छः

- यदि तपाईंको परिवारको वार्षिक आय FPG को 250% सम्म छ भने तपाईंले निःशुल्क स्याहार प्राप्त गर्नुहुनेछ,
- यदि तपाईंको परिवारको वार्षिक आय FPG को 251% र 400% को बीचमा छ भने तपाईंले हामीले सामान्यतया उक्त सेवाहरूको लागि बीमाकृत विरामीहरूलाई विल लगाउने रकममा छुट गरिएको स्याहार प्राप्त गर्नुहुनेछ।

तपाईंसँग बीमा भएतापनि तपाईंले हाम्मो आयसम्बन्धी मापदण्ड हरूलाई पूरा गर्दासम्म तपाईं निम्न अवस्थामा आर्थिक सहायताको लागि योग्य हुनु हुने छः तपाईंको बीमाले तपाईंले खोजिरहनुभएको चिकित्सकीय रूपमा आवश्यक सेवाहरूका लागि कभरेज उपलब्ध गराउँदैन वा तपाईंले आफ्नो जीवनकालका अधिकतम बीमा लाभहरूलाई पूर्ण रूपमा प्रयोग गरिसक्नुभएको छ।

योग्य ठहरिने अतिरिक्त तरिकाहरू, तपाईंको बीमाको स्थिति वा निवास गर्ने राज्य जुनसुकै भए पनि यदि तपाईंले माथिका आयसम्बन्धी मापदण्डहरू पूरा गर्नुहुन्न भने तपाईंलाई निम्न परिस्थितिहरूअन्तर्गत आर्थिक सहायताको लागि मामिला अनुसार फरक-फरक विचार गरिनेछः

- आपातपूर्ण शेष रकम किलभल्याण्ड क्लिनिक ले स्याहारको एपिसोडका लागि तपाईंको परिवारको वार्षिकआयको 25% भन्दा बढी शुल्कहरू लगाएकोले तपाईंको तिर्न बाँकी रकम छ भने तपाईंलाई आर्थिक सहायताको लागि विचार गरिने छ। (यसले किलभल्याण्ड क्लिनिक सञ्चाल बाहिर वा गैर-सम्झौतापत्र

भएको बीमा भएका विरामीहरूलाई समावेश गर्दैन)।

- अपवादात्मक परिस्थितिहरू तपाईंलाई अत्यधिक व्यक्तिगत वा आर्थिक कठिनाई परेको छ भने आर्थिक सहायताको लागि विचान गरिनका निम्न तपाईंले हामीलाई सम्पर्क गर्न सक्छुन्न्दै।
- विशेष चिकित्सकीय परिस्थितिहरू यदि तपाईंले CCHS का चिकित्साकर्मीद्वारा मात्र उपलब्ध गराउन सकिने उपचार खोजिरहनुभएको छ वा तपाईंलाई स्याहारको निरन्तरताको लागि CCHS का निरन्तर चिकित्सकीय सेवाहरूवाट लाभ हुन्न भने तपाईंलाई उक्त विशेष उपचारको आर्थिक सहायताका लागि मामिलाअनुसार फरक-फरक विचार गरिने छ। यदि तपाईं फ्लोरिडामा उपचार खोजिरहनुभएको छ भने तपाईं अनिवार्य रूपमा CC फ्लोरिडा चिकित्सको वर्तमान विरामी हुनेपर्दै।

**मातृ स्याहार.** यदि तपाईं गर्भवती हुनुहुन्न र तपाईंको बीमाले मातृत्वसम्बन्धी लाभहरू उपलब्ध गराउँदैन भने तपाईंले हाम्रो आयसम्बन्धी मापदण्डहरूलाई पूरा गर्दासम्म, तपाईं ओहायोको निवासी वा इन्डियन रिसर, मार्टिन वा साउथ सेन्ट लुसी काउन्टी मध्ये जहाँको भएपनि फ्लोरिडाको निवासी हुँदासम्म र सरकारी कार्यक्रम अन्तर्गत मातृत्वसम्बन्धी लाभहरूका लागि आफू योग्य भएको वा नभएको भनेर निर्धारण गर्नका लागि तपाईं हामीसँग मिलेर काम गर्न स्वीकार गर्दासम्म तपाईं हाम्रो नीति अन्तर्गत आर्थिक सहायताका लागि योग्य हुनु हुने छ।

**शुल्कहरू सामान्यतया बिल लगाइने रकमहरूभन्दा बढी हुने छैनन.** तपाईंले हाम्रो नीतिअन्तर्गत आर्थिक सहायता प्राप्त गर्नुहुन्न भने तपाईंलाई हामीले आकस्मिक वा चिकित्सकीय रूपमा आवश्यक अन्य स्याहारको लागि

व्यवसायिक बीमा, Medicare वा Medicaid कभरेज भएका विरामीहरूलाई सामान्यतया बिल लगाइने रकमभन्दा बढी शुल्क लगाइने छैन।

**हाम्रो नीति र आवेदनका प्रतिहरूकसरी प्राप्त गर्न.** तपाईंले हाम्रो नीति र आर्थिक सहायता आवेदन फारामको प्रति: (1) क्लिम्बल्याण्ड क्लिनिक को वेबसाइट [www.ccf.org/financialassistance](http://www.ccf.org/financialassistance) मा र (2) हाम्रा भर्ना थेत्रहरूमा, हाम्रा आकस्मिक विभागहरूमा वा हाम्रा विरामी आर्थिक एड्भोकेट का कार्यालयहरू मध्ये कुनैमा पनि प्राप्त गर्न सक्छुन्न्दै। तपाईं ग्राहक सेवालाई 866.621.6385 मा फोन गरेमा वा विरामी आर्थिक एड्भोकेटसँग अनुरोध गरेमा हामीले तपाईंलाई हाम्रो आर्थिक सहायता नीति, सामान्य भाषा सारांश र आवेदन फारामको प्रति हुलाकमार्फत निःशुल्क पठाउने छौं।

**सहायताको लागि कसरी आवेदन दिने र प्राप्त गर्न.** तपाईंले आवेदनलाई पूरा भरि बुझाएर र आयसम्बन्धी जानकारी उपलब्ध गराएर समयतालिका वा विलिङ प्रक्रियाको कुनै पनि समयमा आवेदन दिन सक्छुन्न्दै। कुनै पनि वित्तीय सहायता आवेदन व्यक्तिगत रूपमा पूरा भए पनि, अनलाइन, डेलिभर वा मेल मार्फत, मूल्याङ्कन र प्रक्रियाका लागि राजस्व चक्र व्यवस्थापन टोलीमा पठाइने छ। तपाईंलाई लाल्छ कि तपाईंसँग विनाशकारी, असाधारण वा विशेष चिकित्सा परिस्थितिहरू छन् भने, एक विरामी वित्तीय अधिवक्ता वा ग्राहक सेवा प्रतिनिधिले तपाईंका लागि आवेदन सुरु गर्न सक्छन्। तपाईंलाई आवेदन दिन कुनै मद्दत चाहिन्न भने, कृपया हाम्रा सुविधाहरूमा अवस्थित हाम्रा विरामी वित्तीय अधिवक्ताहरूलाई सम्पर्क गर्नुहोस् वा ग्राहक सेवालाई 866.621.6385 मा कल गर्नुहोस्।

Copies of our Financial Assistance Policy, Application Form, and this Summary are available in English, Arabic, Spanish, Russian, Ukrainian, Nepali, Haitian Creole, and Creole. | Las copias de nuestra Política de Asistencia Financiera, el Formulario de solicitud y el presente Resumen están disponibles en inglés, árabe, español, ruso, ucraniano, nepalí, criollo haitiano y creole. | Копии Политики оказания финансовой помощи, бланка заявки и настоящего резюме доступны на английском, арабском, испанском, русском, украинском, непальском, гаитянском креольском и креольском языках. | Kopii нашої Політики фінансової допомоги, Форми заявки та цього Короткого огляду доступні англійською, арабською, іспанською, російською, українською, непальською, гайтанською креольською та креольською мовами. | हाम्रो वित्तीय सहायता नीति, आवेदन फाराम र यो सारांशको प्रतिलिपिहरू अङ्ग्रेजी, अरबी, स्पेनिश, रूसी, युक्तीनी, नेपाली, हाइटी क्रियोल र क्रियोलमा उपलब्ध छन्। | Kopi sou Politik Éd Finansye nou an, Fòm Aplikasyon an, ak Rezime sa a disponib an Anglè, Arab, Panyòl, Ris, Ikerenyen, Nepalè, Kreyòl Ayisyen, ak Kreyòl. | تتوفرنسخ عن سياسة المساعدة المالية، ونموذج الطلب، وهذا المخصص باللغات الإنجليزية، والعربية، والإسبانية، والروسية، والأوركانية، والنيلانية، والكريولية الهaitية، والكريولية.

# आर्थिक सहायताको आवेदन फाराम

**खण्ड एक:** विरामीसम्बन्धी जानकार

आपनो पूरा नाम, तपाईंले चिकित्सकीय सेवा प्राप्त गरेको समयमा तपाईंको ठेगाना र यस खण्डमा टिपोट गरिएका अन्य जानकारीलाई स्पष्ट अक्षरमा लेख्नुहोस्।

खाता नम्बर \_\_\_\_\_

सेवाको मिति(हरू) \_\_\_\_\_

विरामीको नाम: \_\_\_\_\_

अन्तिम

पहिलो

मध्य प्रारम्भिक

ठेगाना: \_\_\_\_\_

नम्बर र स्ट्रिट

सहर

काउन्टी

निवास गर्ने राज्य: \_\_\_\_\_ जीप कोड: \_\_\_\_\_ जन्म मिति: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ वैवाहिक स्थित:  एकल  विवाहित  सम्बन्धविच्छेद भएको

मुख्य फोन नम्बर: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  घर  मोबाइल  कार्यालय  अन्य \_\_\_\_\_

इमेल ठेगाना: \_\_\_\_\_

सेवाको मितिको समयमा स्वास्थ्य वीम: \_\_\_\_\_  कुनै वीमा छैन  Medicare  Medicaid  अन्य \_\_\_\_\_

## खण्ड दुई: परिवारको आय

आपनो स्वयम्, आफ्नो पति/पत्री र परिवारका अन्य सबै सदस्यहरूको आय उपलब्ध गराउनुहोस् (यदि लागू हुने भएमा)।

आयको स्रोत	सेवाभन्दा अगाडिका 3 महिनाको कुल आय	सेवाभन्दा अगाडिका 12 महिनाको कुल आय
ज्यालाहरू/स्वरोजगार	\$ _____	\$ _____
सामाजिक सुरक्षा	\$ _____	\$ _____
पेन्शन, लाभांश, व्याज, भाडाबाट हुने आय	\$ _____	\$ _____
बेरोजगारी, कामदारहरूको क्षतिपूर्ति	\$ _____	\$ _____
बच्चाको भरणपोषण खर्च (यदि विरामी इच्छित प्राप्त भए मात्र)	\$ _____	\$ _____
अन्य	\$ _____	\$ _____

## खण्ड तीन: परिवारसम्बन्धी जानकारी र आय

आपनो परिवारका सबै सदस्यहरू र उनीहरूको जन्म मिति सूचीबद्ध गर्नुहोस्।

कृपया तपाईंको घरमा बसोबास गर्ने तपाईंको परिवारमा रहनुभएका सबै मानिसहरूका लागि निम्न जानकारी उपलब्ध गराउनुहोस्। HCAP का प्रयोजनहरूका लागि, परिवारलाई विरामी, विरामीको पति/पत्री र विरामीको घरमा बसोबास गर्ने विरामीका 18 वर्षभन्दा कम उमेरका सबै बच्चाहरू (प्राकृतिक वा धर्मसन्तान) को रूपमा परिभाषित गरिएको छ। यदि विरामी 18 वर्ष भन्दा कम उमेरको भएमा परिवारमा विरामी, विरामीको प्राकृतिक वा धर्मसन्तान राख्ने आमा-बुवा र विरामीके घरमा बसोबास गर्ने आमा-बुवाका 18 वर्षभन्दा कम उमेरका बच्चाहरू (प्राकृतिक वा धर्मसन्तान) लाई समाविष्ट गरिनुपर्नेछ।

विरामी सहित परिवारका सदस्यहरूको नाम

जन्म मिति

विरामीसँगको नाता

1. विराम: \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

तल हस्ताक्षर गेरेर म यो प्रमाणित गर्दूँकियो आवेदनमा र अन्य कुनै पनि संलग्न कागजातहरूमा भैले उल्लेख गेरेका सबै कुरा सत्य छन्.

जिम्मेवार पक्षको हस्ताक्षर: x \_\_\_\_\_ मिति: \_\_\_\_\_